

Paläographische Schreibübungen

Der unten gezeigte Textausschnitt aus Tertullians *de anima*-Schrift erscheint in zwei Schriftarten:

1. eine typisierte „Brief“-Schrift, in der schon der Übergang zu einer Minuskelschrift erkennbar ist (ca. 3. Jahrhundert);
2. in einer Unzialschrift („Buch“-schrift) (ca. 4. Jahrhundert).

3. Vorübungen: in den unteren Zeilen erscheint eine frühe Capitalis rustica (ca. 1. Jahrhundert), wie sie etwa auf pompeianischen Wandinschriften überliefert ist. Diese Schreibübungen auf Papyrus aus der Feder des Verfassers dienten dazu, dem Duktus einzelner Buchstabenformen in verschiedenen römischen Schriftvarietäten auf die Spur zu kommen („experimentelle Paläographie“).

Übersetzung des Textausschnitts:

[...] Eine Last sind wir der Erde, kaum reichen die Grundstoffe für uns, die Zwänge werden enger, bei allen gibt es Klagen, indem die Natur uns nicht mehr unterhalten könnte. Wahrhaftig muß man Pest, Hungersnot und Krieg und den Untergang von Staaten als Heilmittel betrachten, gleich wie eine Beschneidung des überwuchernden Menschengeschlechts; [...].

Quelle:

Quinti Septimi Florentis Tertulliani *De anima* (ed. Jan Hendrik Waszink)
1947. Amsterdam: Meulenhoff, cap. 30,4.

Der Kirchenlehrer Tertullian (ca. 160-220), ein Zeitgenosse des Kaisers Marcus Aurelius Antoninus (121-180), verwendet den in der hier vorgelegten „Nachschrift“ erscheinenden, nach einer modernen Lesart scheinbar ökologisch-kritischen Sachverhalt im Rahmen seiner insgesamt als Kompilation zu bewertenden *de anima*-Schrift (entstanden 210/211) als Argumentationshilfe gegen die Möglichkeit der Seelenwanderung.

ONEROSI SUMUS MUNDO
VIX NOBIS ELEMENTA
SUFFICIUNT ET NECESSI
TATES ANTIQVVS ET
QVÆPELÆ APUD OMNES
DUM IAM NOS NATVRA
NON SUSTINET REVERA
LVES ET FAMES ET BELLA
ET VORAGINES CIVITA
TVM PRO REMEDIA
DEPUTANDA TANQVAM
CONSVRA INSOLESCENTIS
GENVS HVMANI

ONEROSI SUMUS MUNDO
VIX NOBIS ELEMENTA SUFFI
CIUNT ET NECESSITATES
ARTIORES ET QUERELAE APUD
OMNES DUM IAM NOS NATURA
NON SUSTINERET · REVERA
LUES ET FAMES ET BELLA ET
VORAGINES CIVITATUM PRO
REMEDIIS DEPUTANDA TAM
QUAM TONSURA INSOLESCEN
TIS GENERIS HUMANI

ONEROSI SUMUS MUNDO UIX
NOBIS ELEMENTA SUFFICIUNT
ET NECESSITATES ARTIORES ET
GERELAE APUD OMNES DUM
IAM NOS NATURA NON
SUSTINET ET REVERA LUES
ET FAMES ET BELLA ET
UORAGINES

IN BELLI
SUMUS
OI ONEROSI
ONEROSI SUMUS
ONEROSI SUMUS
MUNDO